

5/7/2021



TAHA
WAW

SOURAT MARYAM EN LETTRES GEOMETRIQUES
ET LETTRES LATINES CORRESPONDANTES



writing Arabic way {wAw} | Ziad Amer

{sUratu Maryam-19} – {xAyah:1-33} {Taha wAw}
(سُورَةُ مَرْيَمَ-19) - (آيَةُ: 1-33) (طَهَ وَآو)

Right click and listen - Cliquez droite et écoutez - انقر باليمين واستمع لعبد الباسط
Right click and listen Shahat- Cliquez droite et écoutez Shahat - انقر باليمين واستمع للشحات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

bismi -llAhi -rracmAni -rracImi

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

كَهَيْعَصَ (1)

k~hyq~S~ (1)

كَهَيْعَصَ (1)

ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدُكَ زَكَرِيَّا (2)

dhikru racmati rabbika qabdahu zakariyyA~ (2)

ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدُكَ زَكَرِيَّا (2)

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا (3)

xidh nAdA rabbahu nidA~xan khafiyyanA (3)

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا (3)

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي

KAla rabbi xinnI wahana -lqaDhmu minnI

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي

وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا

wa -shtaqaala -rraxsu shaybanA

وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا

وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا (4)

wa lam xakun biduqA~xika rabbi shaKiyyanA (4)

وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا (4)

وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا (14)

walam yakun jabbAranA qaSiyyanA (14)

(14) ﻭﻟﻢ ﻳﺎﻛﻮﻥ ﺟﺎﺑﺒﺎﺭﺍ ﻋﺎﺻﻴﻴﺎ

وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

wa salAmun qalayhi yawma wulida

=ﺳﻼﻡ ﻭﻋﻠﻴﻪ ﻳﻮﻡ ﻭﻟﺪ

وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا (15)

wa yawma yamUtu wa yawma yubqathu cayyanA (15)

(15) ﻭﻳﻮﻡ ﻳﺎﻣﻮﺗﻮ ﻭﻳﻮﻡ ﻳﻮﺑﻘﺎﺗﻪ ﺣﻴﺎ

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ

wa -dhkur fl -lktAbi maryama

=ﻭﺍﺫﻛﻮﺭ ﻓﻲ ﺍﻟﻜﻨﺎﺏ ﻣﺮﻳﻢ

إِذِ انْتَبَذْتِ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا (16)

xidhi -ntabadhat min xahlihA makAnanA sharKiyyanA (16)

(16) ﺇﺫﻯ ﺍﻧﺘﺒﺪﺗﻲ ﻣﻦ ﺍﻫﻠﻴﻬﺎ ﻣﺎﻛﺎﻥﺎ ﺷﺮﻗﻴﺎ

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا

fa -ttakhadhat min dUnihim cijAbanA

=ﻓﺎﺗﺘﺨﺪﺗﻲ ﻣﻦ ﺩﻭﻧﻬﻢ ﺣﻴﺎﺑﺎ

فَازْسَأَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا

fa xarsaln~ xilayhA rUcanA

=ﻓﺎﺯﺳﺌﺎﻟﻨﺎ ﺇﻟﻴﻬﺎ ﺭﻭﺣﻨﺎ

فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا (17)

fa tamaththala lahA basharanA sawiyyanA (17)

(17) ﻓﺘﻤﺘﻠﻲ ﻟﻬﺎ ﺑﺸﺮﺍ ﺳﻮﻳﺎ

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا (18)

KAlat xinnI~ xaqUdhu bi -rracmAni minka xin kunta taKiyyanA (18)

(18) ﻗﺎﻟﺖ ﺇﻧﻲ ﺍﻋﻮﺫﻯ ﺑﺎﻟﺮﺣﻤﺎﻥ ﻣﻨﻜﻲ ﺇﻥ ﻛﻨﺖ ﺗﻘﻴﺎ

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا (19)

KAla xinnamA~ xanA rasUlu rabbiki li xahaba laki ghulAmanA zakiyyanA (19)

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا (19)

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ

KAlat xanna yakUnu li ghulAmun

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ

وَلَمْ يُمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ بَغِيًّا (20)

wa lam yamsasni basharun wa lam xaku baghiyyanA (20)

وَلَمْ يُمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ بَغِيًّا (20)

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ

KAla kadhAlika KAla rabbuki huwa qalayya hayyinun

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ

وَلِنَجْعَلُهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا

wa linajqalahu~ xAyatan li -nnAsi wa racmatan minna

وَلِنَجْعَلُهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا

وَكَانَ امْرَأًا مَّقْضِيًّا (21)

wa kAna xamranA maKdiyyanA (21)

وَكَانَ امْرَأًا مَّقْضِيًّا (21)

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَمِيًّا (22)

facamalathu fa -ntabadhat bihi makananA KaSiyyanA (22)

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَمِيًّا (22)

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ

fa xajA~xahA -lmakhADu xila jidhqi -nnakhlati

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ

قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا

KAlat yA laytanI mittu Kabla hAdhA

قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا

وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا (23)

wa kuntu nasyanA mansiyyanA (23)

g= 5=ntt= n=nsy=ny= n=nsy=ny= (23)

فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي

fa nAdAhA min tactihA~ xallA taczanI

=h= n=kd=hd= h= n= t=ct=hd= t=ll= t=ct=ny=

قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكِ سَرِيًّا (24)

Kad jaqala rabbuki tactaki sariyyanA (24)

=h= 5=cl= 5=cl= 5=cl= t=ct=5= 5=cl= 5=cl= (24)

وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ

wa huzzI~ xilayki bi jidhqi -nnakhlati

=g= h=zz=ny= t=cl=5= 5=cl= 5=cl= -n=cl=5=

تَسَاقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا (25)

tusAKit qalayki ruTabanA janiyyanA (25)

t=ss=5= t=cl=5= 5=cl= 5=cl= 5=cl= 5=cl= (25)

فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا

fa kulI wa -shrabI wa KarrI qaynanA

=h= 5=cl= 5=cl= -n=sh=rb= 5=cl= 5=cl= c=ny=

فَإِمَّا تَرِينَ مِن الْبَشَرِ أَلِئِنَّ قَوْلِي

fa ximmA tarayinna mina -lbashari xacadanA fa KUII~

=h= t=ss=5= t=ny=ny= h=ny= -l=sh= 5=cl= 5=cl= 5=cl= 5=cl=

إِنِّي نَذَرْتُ لِرَحْمَنٍ صَوْمًا

xinnI nadhartu li -rracmani SawmanA

t=ny=ny= n=cl=5= 5=cl= 5=cl= -l= 5=cl= 5=cl=

فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًّا (26)

fa lan xukallimu -lyawma xinsiyyanA (26)

=h= l=ny= 5=cl= 5=cl= -l=ny= 5=cl= 5=cl= (26)

فَأْتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِيلُهُ

fa xtat bihi KawmahA tacmiluhu

fa xtat bihi KawmahA tacmiluhu

قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا (27)

KAlU yA maryamu laKad jixti shayxanA fariyyanA (27)

qaluu ya maryamu laKad jixti shayxanA fariyyanA (27)

يَا أُخْتُ هَارُونَ

yA~ xukhta hArUna

yA~ xukhta hArUna

مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأً سَوْءٍ

mA kAna xabUki -mraxa sawxin

mA kAna xabUki -mraxa sawxin

وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا (28)

wa mA kAnat xummuki baghiyyanA (28)

wa mA kAnat xummuki baghiyyanA (28)

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ

fa xashArat xilayhi KAlU kayfa nukallimu

fa xashArat xilayhi KAlU kayfa nukallimu

(مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَيِّبًا (29)

man kAn fi -lmahdi SabiyyanA (29)

man kAn fi -lmahdi SabiyyanA (29)

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

Kala xinnI qabdu -lLAhi

Kala xinnI qabdu -lLAhi

آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا (30)

xAtAniya -lkitAba wa jaqalanI nabiyyanA (30)

xAtAniya -lkitAba wa jaqalanI nabiyyanA (30)

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ

wa jaqalanI mubarakanA xayna mA kuntu

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (31)

wa xawSanI bi -SSalAti wa -zzakAti mA dumtu cayyanA (31)

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا (32)

wa barranA bi wAlidatI wa lam yajqalnI jabbAranA shaKiyyanA (32)

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ

wa -ssalAmu qalayya yawma wulidtu

وَيَوْمَ أُمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا (33)

wa yawma xamUtu wa yawma xubqathu cayyanA (33)

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ

التنوين والمدّة: لا يلفظ التنوين في آخر الإسم عند الوقف ما عدا تنوين الفتح الذي يلفظ كمد فتح عند الوقف كما في كلمة (غَدًا < غدا) إلا إذا كان الحرف الأخير تاء مربوطة فتلفظ هاء ساكنة (وردّة < ورده). كما تضاف المدّة بعد حروف العلة الطويلة (المدود) إذا جاءت قبل حرف همزة أو حرف ساكن أو ظهرت في أول آية مكونة من بضعة حروف.

Tanween and Maddah: All Tanweens are not pronounced at the end of the nouns at stops except Tanween Fath which may be pronounced as Mad Fath {daman > damA}, unless the last letter is a tied taa, then it is pronounced as a static haa (wardatan > wardah). A Maddah is also added after a long vowel (Mad) if it comes before a Hamzah or a static letter.

Tanween et Maddah: All Tanweens ne sont pas prononcés à la fin des noms aux arrêts sauf Tanween Fath qui peut être prononcé comme Mad Fath {daman > damA}, à moins que la dernière lettre ne soit un taa lié, alors il est prononcé comme un haa statique (wardatan > wardah). Une Maddah est également ajoutée après une longue voyelle (Mad) si elle vient avant un Hamzah ou une lettre statique.